

Distr.  
GENERAL

A/49/132  
25 April 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия  
Пункты 64 и 65 первоначального  
перечня\*

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ  
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-  
Демократической Республики при Организации Объединенных  
Наций от 21 апреля 1994 года на имя Генерального  
секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам "белую книгу" Министерства иностранных дел  
Корейской Народно-Демократической Республики от 11 апреля 1994 года.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в  
качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 64 и 65 первоначального перечня.

Пак Гир Ён  
Посол  
Постоянный представитель

---

\* A/49/50/Rev.1.

"БЕЛАЯ КНИГА" МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ КОРЕЙСКОЙ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ОТ 11 АПРЕЛЯ 1994 ГОДА

Япония в своем ядерном вооружении достигла опасной черты

1. Давние устремления Японии к обладанию ядерным оружием.

Ядерные амбиции Японии четко прослеживаются в заявлениях целого ряда японских руководителей и в официальных документах.

В статье 9 "Конституции Японского государства" (мирная конституция), которая была принята в ноябре 1946 года под сильным внутренним и внешним влиянием и давлением, говорится, что, искренне стремясь к международному миру, основанному на справедливости и порядке, японский народ на вечные времена отказывается от войны как суверенного права нации, а также от угрозы или применения вооруженной силы как средства разрешения международных споров. Для достижения этой цели никогда впредь не будут создаваться сухопутные, морские и военно-воздушные силы, равно как и другие средства войны. Право на ведение государством войны не признается.

Однако все японские руководители, движимые стремлением превратить страну в военную державу, державу, обладающую ядерным оружием, всеми правдами и неправдами пытались начиная с 50-х годов оправдать планы ядерного вооружения, полностью игнорируя или произвольно толкуя действующую Конституцию.

7 мая 1957 года премьер-министр Японии Нобусукэ Киси, выступая в Комитете по бюджетным вопросам палаты советников, заявил: "Даже если кто-то лишь упоминает о ядерном оружии, все в один голос говорят, что это противоречит Конституции. Однако такое толкование Конституции ошибочно. ... Не обращая взгляда в будущее, мы не можем однозначно заявлять, что упоминание о ядерном оружии является неправомерным" (выдержка из книги "Стадия, достигнутая в процессе ядерного вооружения Японии", опубликованной в Японии в 1975 году).

Сумасбродным планам японских властей в области ядерного вооружения нанесла чувствительный удар кампания против атомного и водородного оружия, которая набрала силу в Японии и за ее пределами за время, истекшее с середины 50-х годов. Это вынудило премьер-министра Японии Эйсаку Сато, весьма расстроенного этим, провозгласить в парламенте в 1968 году "три неядерных принципа": не производить, не иметь и не ввозить ядерное оружие.

За провозглашение этих принципов ему была присуждена Нобелевская премия мира.

Однако 2 июня 1969 года на пленарном заседании палаты представителей он заявил, что "три ядерных принципа" могут быть в любое время изменены в случае изменения политического курса или смены кабинета (см. вышеупомянутую книгу), ясно показав тем самым, что эти принципы, провозглашенные им, представляли собой лишь красивые слова, призванные ввести в заблуждение как японскую, так и мировую общественность.

2 марта 1978 года министр иностранных дел Сунао Сонода, выступая в Комитете по иностранным делам палаты представителей, заявил: "Вопрос не состоит в том, что Япония не может обладать ядерным оружием в силу ограничений, обусловленных положением, содержащимся в Конституции" (агентство Дзидзи Цусин, 2 марта 1978 года). А 15 марта 1984 года премьер-

министр Японии Ясухиро Накасонэ, отвечая в Комитете по бюджетным вопросам палаты советников на вопрос одного из членов парламента от партии Комэйто, заявил, что "Япония может обладать ядерной мощью, если она будет использоваться в целях обороны" (агентство Асахи Симбун, 16 марта 1984 года).

В начале 90-х годов японские власти, устроив шумную кампанию по поводу изменения международной обстановки, открыто заявили о своих планах вывести процесс ядерного вооружения на завершающую стадию.

Очевидно, что Япония намерена действовать в духе провозглашенных в этом году "общих принципов оборонной программы с учетом окончания "холодной войны" и внутреннего положения", разглагольствуя при этом о необходимости создания "оборонного потенциала, позволяющего оперативно и адекватно реагировать на потенциально опасное развитие событий" в соседних странах, и в частности ссылаясь на "подозрения в отношении ядерного потенциала" и "ракетные разработки" Корейской Народно-Демократической Республики.

Япония открыто демонстрировала свое стремление приобрести ядерное оружие даже в выступлениях, звучавших с трибуны Организации Объединенных Наций. До середины 60-х годов японское правительство, хотя и неохотно, выступало в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций в поддержку резолюций о запрещении применения ядерного оружия и о запрете ядерного оружия. Однако начиная со второй половины этого десятилетия его представители голосовали против или воздерживались при голосовании по таким резолюциям, обнаруживая тем самым намерение Японии любой ценой стать военной державой, державой, обладающей ядерным оружием, посредством ускоренного осуществления широкомасштабных разработок в области ядерного оружия и перехода к производству и накоплению запасов ядерного оружия. Разъясняя причины, по которым они голосовали против или воздерживались при голосовании по этим резолюциям, они заявляли, что "полный запрет на применение ядерного оружия несовместим с принципом ядерного сдерживания" и что это "могло бы привести к нарушению ядерного баланса". Однако в действительности имело место раскрытие с трибуны Организации Объединенных Наций тайного намерения Японии в отношении производства ядерного оружия и обладания им, а также подготовки почвы для осуществления агрессии против других стран, с тем чтобы можно было применить это оружие в чрезвычайных обстоятельствах.

Таким образом, начиная с 50-х годов Япония непрерывно осуществляла как открытые, так и тайные маневры в целях возведения своих ядерных амбиций в ранг политики и ее легализации под прикрытием "трех неядерных принципов", нарушая и фальсифицируя при этом "мирную конституцию".

## 2. Япония в своем ядерном вооружении достигла опасного уровня.

Ядерная политика Японии развивается в двух направлениях: прилагаются усилия в целях решения проблемы энергоснабжения за счет ядерной энергии, и в то же время создаются огромные запасы плутония для целей производства ядерного оружия, с тем чтобы в любой момент можно было осуществить ядерное вооружение.

В июле 1966 года в Японии была введена в действие первая атомная электростанция. С тех пор правительство Японии рассматривает строительство атомных электростанций как один из основных элементов государственной политики, направленной на решение проблемы энергоснабжения.

По словам директора французского Высшего центра социальных исследований, в 1976 году Соединенные Штаты пошли на особые уступки Японии, одобрав программу гражданских ядерных разработок и пообещав обеспечить непрерывные поставки высокообогащенного урана в рамках гораздо менее жесткого режима инспекций, чем тот, который действует в отношении других союзников, в обмен на ратификацию Японией Договора о нераспространении ядерного оружия. В результате этого Японии без труда удалось наладить переработку ядерных материалов и разработать современные технологии для осуществления процесса перевооружения (радиостанция "Франс Кюльтур", 5 ноября 1993 года).

Япония уже построила достаточное количество ядерных объектов, позволяющих ей осуществить процесс ядерного вооружения.

Вначале Соединенные Штаты, намереваясь контролировать ядерные разработки Японии, продали ей лишь легководные реакторы, работающие на обогащенном уране американского производства, и запретили ей разрабатывать ядерные реакторы иных типов. Игнорируя это условие, Япония вложила 404 млн. долл. в разработку реактора-конвертера нового типа, в котором в основном используется канадский природный уран.

Этот реактор, расположенный в Цуурге, префектура Фукуи, работает на полную мощность с 1979 года (японское издание "Имидас", 1992 год). Таким образом Япония добилась относительной независимости в области ядерных разработок, выйдя из-под контроля Соединенных Штатов.

По данным, опубликованным японским правительством в 1993 году в "Белой книге по вопросам ядерной энергетики", Япония располагает 16 атомными электростанциями, на которых действуют 46 реакторов суммарной мощностью 37,36 млн. кВт. Это означает, что Япония по общей проектной мощности ядерных установок занимает третье место в мире - после Соединенных Штатов и Франции.

В одном лишь в 1993 году было заказано 12 новых реакторов, и в настоящее время ведется строительство 9 блоков общей мощностью 8,9 млн. кВт. Ежегодно Япония использует в целом около 3000 т ядерных материалов.

Япония может стать опасной ядерной державой, обладающей значительно большим потенциалом производства ядерного оружия, когда будут введены в действие десять атомных электростанций, один реактор-размножитель на быстрых нейтронах, одна установка по обогащению урана и одно хранилище ядерных отходов (слабой степени защищенности), которые в настоящее время сооружаются, а также четыре атомные электростанции, включая один реактор нового типа, одна установка для переработки ядерного топлива и одно хранилище ядерных отходов (высокой степени защищенности), которые сейчас находятся в стадии проектирования ("Имидас", 1992 год).

Япония накопила достаточное количество ядерных материалов, позволяющее ей произвести ядерное оружие.

В 50-х годах, когда Япония занялась проблемами ядерной энергетики, она поставила перед собой долгосрочную цель сделать главную ставку на плутониевые реакторы-размножители на быстрых нейтронах и благодаря эксплуатации с середины 70-х годов установок по переработке ядерного топлива накопила большие запасы ядерных материалов.

Япония накопила 26 т плутония, что намного превосходит количество, необходимое для осуществления деятельности в мирных целях. Этого количества достаточно для производства более 3000 атомных бомб, аналогичных той, которая была сброшена на Нагасаки (японский журнал "Бунгэй сюндзю", июнь 1992 года).

В начале 1992 года Япония активно занялась осуществлением своей "крупной программы использования плутония".

В период с 1975 по 1992 год она тайно ввезла из Соединенного Королевства 1 т плутония, а в 1993 году, по некоторым данным, импортировала 1,5 т плутония из Франции.

Особую озабоченность вызывают планы Японии накопить к 2010 году около 100 т плутония, хотя реальные потребности Японии оцениваются в 85 т (агентство "Киодо Цусин", 5 октября 1992 года).

Это означает, что к 2010 году Япония будет иметь на 15 т плутония больше, чем это требуется для осуществления деятельности в мирных целях, и этого количества достаточно для производства примерно 2000 атомных бомб. Таким образом, полностью необоснованным является утверждение Японии о том, что она накопила "такое количество плутония, которое требуется для целей экономического развития".

В недавнем докладе о нераспространении ядерных материалов, включая плутоний, который по заказу министерства обороны Соединенных Штатов подготовило солидное консультативное агентство, была выражена глубокая озабоченность по поводу ядерного вооружения Японии и было заявлено, что Японию следует настоятельно призвать коренным образом пересмотреть свою ядерную политику, потребовав от нее прекращения работ в рамках проекта сооружения экспериментального реактора-размножителя на быстрых нейтронах.

Помимо настоятельного призыва к Японии сократить масштабы строительства атомных электростанций, на которых планируется установить 12 реакторов, работающих на плутонии, и которые должны быть построены к 2005 году, и построить лишь две станции, а также прекратить строительство экспериментального реактора нового типа, которому предшествовало сооружение реактора "Монджу", а также строительство в Рокасомуре, префектура Аомори, установки № 2 по переработке ядерного топлива, в докладе содержится также заявление о том, что в правительственные кругах США возникли тревоги по поводу потенциальной опасности ядерного вооружения Японии (японская газета "Майнити симбун", 10 ноября 1993 года).

В одной из программ радиостанции "Голос Америки", прозвучавшей 6 апреля 1994 года, сообщалось, что сооружение в Японии реактора-размножителя на быстрых нейтронах вызывает серьезные опасения и беспокойство в странах Европы и в Соединенных Штатах Америки, не говоря уже о странах, соседствующих с Японией, и были высказаны предположения о том, что это придаст дополнительную остроту и так уже острой ядерной проблеме. Все это указывает на то, что Япония может в ближайшем будущем стать одним из крупнейших ядерных государств. Япония располагает современными средствами доставки ядерного оружия.

Из так называемой "программы обороны за счет собственных сил", разработанной Управлением национальной обороны Японии в 1969 году, четко следует, что Япония будет продолжать усилия по разработке и приобретению собственного ядерного оружия и баллистических ракет для его доставки (японская газета "Асахи ивнинг ньюс", 27 июня 1969 года).

Япония создала систему доставки ядерных боеголовок еще в рамках "третьей программы совершенствования оборонного потенциала" (1967-1971 годы). Управление национальной обороны Японии успешно осуществило в 1985 году "собственное производство" крылатых ракет на основе сотрудничества с компанией "Мицубиси" и рядом других компаний. Эта крылатая ракета представляет собой современную управляемую ракету, способную обеспечить доставку ядерных боеголовок и обычных боеголовок.

Японские "силы самообороны" летом 1987 года провели успешный испытательный пуск японской ракеты класса "поверхность-корабль" (CCM-1) на территории Тихоокеанского ракетного центра ВМС США в Калифорнии (первый январский выпуск журнала "Сэйкай сэйдзи", 1990 год).

По состоянию на декабрь 1991 года Япония имела в своем арсенале 393 155-мм гаубицы и 132 203,2-мм гаубицы, которые способны стрелять ядерными снарядами. Число имеющихся у нее самолетов, способных нести ядерные заряды, постоянно увеличивается.

К 1991 году она закупила 145 истребителей-бомбардировщиков F-15 нового типа с радиусом действия 1052 км. К концу 1994 года она планирует довести число этих самолетов до 180-200.

На базе самолета F-16 она разработала новый истребитель-бомбардировщик FSX и планирует к 2000 году произвести 130 таких самолетов.

4 февраля 1994 года Япония успешно провела на космодроме Танегасима, префектура Кагосима, испытания первой ракеты "H2" нового типа, которая была создана исключительно на основе собственной технологии. Эту ракету, длина которой составляет 50 метров, а вес - 260 тонн, можно без труда приспособить для военных целей.

Бывший директор Исследовательского центра по проблемам атомной энергетики в университете Рикю, Япония, заявил, что Япония выполнила большой объем подготовительных работ, связанных с материалами и технологией, что позволяет ей изготавливать ядерные взрывные устройства большой мощности в течение примерно одного месяца. В процесс производства ядерного оружия в Японии вовлечено более 150 компаний и более 3300 промышленных предприятий. В последние годы объем инвестиций в этой области резко возрос: если в 1954 году они составляли 1,73 млн. долл. США, то в 1991 году достигли 360 млн. долл. США (индийская газета "Уорум", 11 марта 1994 года).

Япония создала прочную материальную и технологическую базу для производства ядерного оружия. Озабоченность по поводу ядерного вооружения Японии выражают правительства западных стран, включая Соединенные Штаты.

Если Япония станет обладателем ядерного оружия, это создаст исключительно серьезную угрозу для Корейского полуострова, а также будет чревато угрозой миру и безопасности в Азии и в мире в целом.

С достижением Японией опасной черты в процессе ядерного вооружения усиливается опасность того, что идея о превращении Корейского полуострова в безъядерную зону утратит свой смысл.

В то время как Япония выходит в своем стремлении к обладанию ядерным оружием на опасный уровень, Соединенные Штаты и другие страны Запада закрывают на это глаза и

одновременно ведут истерическую кампанию, пытаясь оказывать давление и используя в качестве предлога выдумки о "предполагаемых ядерных разработках", осуществляемых Корейской Народно-Демократической Республикой. Эта политика двойного стандарта практически подталкивает Японию к ядерному вооружению.

Правительство Корейской Народно-Демократической Республики выражает свою убежденность в том, что правительства, парламенты, политические партии и организации всех государств, выступающих против ядерного оружия, и безъядерных государств, а также международные организации и миролюбивые народы мира более бдительно будут следить за опасными шагами японских властей в сторону ядерного вооружения и будут вносить конструктивный вклад в обеспечение мира и безопасности в Азии и во всем мире, предпринимая усилия, направленные на то, чтобы сдержать их и сорвать их планы.

-----

/ ...